

二零零四至二零零五度
財務委員會
第十一次會議報告
(二零零五年九月二十二日)

(一) 二零零五至二零零六年度區議會撥款的財政報告

二零零五至二零零六年度的區議會撥款額為 7,550,000 元，而通過的預算撥款額為 9,291,097 元(超撥 23.06%)。截至二零零五年九月二十一日，在中西區區議會本財政年度的 7,550,000 元撥款中，小規模環境改善工程已獲撥款 500,000 元，社區參與計劃已獲撥款 3,498,995 元，地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃已獲撥款 613,275 元。

(二) 會上通過的撥款申請

委員會通過下列撥款予公民教育工作小組：

- i. 24,900 元以舉辦「彩虹計劃—跨界別合作義工服務」；
- ii. 12,857 元以舉辦「心連社區」；
- iii. 13,358 元以舉辦「S.S.C.C.社區同行計劃」；及
- iv. 8,980 元以舉辦「義工兵團計劃」。

委員會通過下列撥款予醫療 生事務工作小組：

- i. 210,650 元，以舉辦「2005/06 中西區健康節」；及
- ii. 740 元，以舉辦「我愛無煙中西區」活動。

委員會通過撥款 32,300 元予復康服務工作小組，以舉辦「跨越障礙遊中西區歷史文物體驗計劃」。

委員會通過撥款 200,000 元予事務工作小組，以舉辦「可持續的中西區：以「生活質素」為本的發展規劃」活動。

委員會通過下列撥款予中環及半山分區委員會：

- i. 36,900 元以舉辦「年輕人藝術展才華」；及
- ii. 撥款 34,488 元以舉辦「中西區翻譯比賽 2005」。

委員會通過撥款 14,695 元予上環及西營盤分區委員會，以舉辦「青年 Unplug 音樂會」。

委員會通過下列撥款予石塘咀及堅尼地城分區委員會：

- i. 12,972 元以舉辦「認識摩星嶺」；
- ii. 7,650 元以舉辦「新春太平山歡樂行 2006 暨防止山火之旅」；
- iii. 35,000 元以舉辦「美化社區齊參與」；及
- iv. 10,850 元以舉辦「石塘咀及堅尼地城交通安全日」。

委員會通過撥款 15,750 元予香港女童軍中西區分會，以舉辦「女童軍親子嘉年華」。

委員會通過撥款 16,954 元予明愛賽馬會石塘咀青少年綜合服務以舉辦「親子樂與學深造篇」。

委員會通過下列撥款予堅道明愛社區中心：

- i. 19,795 元以舉辦「2005-2006 年度[親子互動萬花筒]家庭社區參與計劃」；
- ii. 14,675 元以舉辦「2006-2006 年度[風]中妙[韻]樂繽紛」；及
- iii. 15,080 元以舉辦「[真善美]婦女自學增值計劃」活動。

委員會通過撥款 16,690 元予香港基督教女青年會康體事工部，以舉辦「康體展才華計劃」。

委員會通過撥款 21,000 元予香港基督教女青年會中西區及離島青年外展社會工作隊，以舉辦「我城中西」活動。

委員會通過撥款 20,000 元予香港聖公會聖路加福群會綜合家居照顧服務隊，以舉辦「耆英樂闖動感都市」活動。

委員會通過撥款 113,500 元予中西區道路交通安全運動籌備委員會，以舉辦「中西區道路交通安全運動 2005-2006」活動。

委員會通過撥款 3,380 元予中西區賢毅社，以舉辦「聖誕歡樂暖耆英」活動。

委員會通過撥款 9,895 元予東華醫院 (病人資源中心)，以舉辦「痛定思 [疼] ~ 長期痛症之處理」活動。

委員會通過撥款 6,360元予香港西區業主聯誼總會有限公司，以舉辦「認識香港新發展區一迪欣湖一天遊」活動。

委員會通過撥款 12,365元予無國界義工，以舉辦「連城一線 ~ 社區參與計劃」活動。

委員會通過下列撥款予中西區防火委員會：

- i. 70,020元以舉辦「中西區防火嘉年華」；
- ii. 23,970元以舉辦「新春太平山歡樂行2006暨防止山火之旅」；
- iii. 23,000元以舉辦「中西區防火穿梭行」；
- iv. 22,026元以舉辦「中西區家居防火安全講座」；
- v. 2,710元以舉辦「德輔道西9號火警演習」；
- vi. 1,210元以舉辦「順安大火警演習」；
- vii. 1,210元以舉辦「海明苑火警演習」；
- viii. 1,210元以舉辦「海傍大火警演習」；
- ix. 5,710元以舉辦「新世界大廈火警演習」；及
- x. 1,210元以舉辦「嘉景臺火警演習」。

委員會通過下列撥款予中西區撲滅罪行委員會：

- i. 22,000元以舉辦「YES I D.O. 抗毒大使計劃」；
- ii. 32,795元以舉辦「彩虹計劃」；
- iii. 22,660元以舉辦「中西區歲晚滅罪活動」；
- iv. 17,580元以舉辦「[我做得到，齊向毒品SAY NO] 海報創作比賽」；
- v. 14,200元以舉辦「[中西區滅罪訊息大放送] 宣傳短片創作大賽」；
- vi. 29,000元以舉辦「中西區優秀學童獎勵計劃」；
- vii. 16,630元以舉辦「中西區好學生獎勵計劃」；
- viii. 30,700元以舉辦「中西區滅罪嘉年華」；及
- ix. 25,000元以舉辦「和諧家庭教育計劃」。

委員會通過撥款 69,030 元予中西區清潔香港地區委員會，以舉辦「中西區大廈清潔及優質管理比賽」。

委員會通過下列撥款予中西區新來港定居人士服務地區統籌委員會：

- i. 12,800元以舉辦「共融歡聚慶元宵」；
- ii. 3,000元以舉辦「親子同歡聖誕夜」；
- iii. 9,000元以舉辦「一家大細 [嶼] 埋你」；
- iv. 11,200元以舉辦「伙伴同行計劃」；及
- v. 9,000元以舉辦「親子樂融融」。

委員會通過撥款撥款 32,310 元予中西區文化藝術協會，以舉辦「中西區兒童舞蹈團週年匯演 2006」活動。

委員會通過撥款 40,000 元予彩鳳翔粵劇團，以舉辦「彩鳳翔粵劇團公演名劇[醋娥傳]」。

委員會通過下列撥款予中西區康樂體育會：

- i. 60,000元以舉辦「中西區體育節2005開幕典禮」；及
- ii. 240,000元以舉辦「第9屆中西區體育節Hip Hop 閃爍煙花除夕夜暨 Hip Hop & Breaking 舞蹈大賽」。

因此，會上通過撥款共 1,418,655 元，以用作舉辦 53 項社區參與計劃，及 372,310 以舉辦 4 項地區節及地區文化藝術活動。截至二零零五年九月二十二日為止，二零零五年至二零零六年度已通過的撥款為 6,403,235 元。

中西區區議會秘書處
二零零五年九月